

**Slovenská republika  
MINISTERSTVO OBRANY SR  
VOJENSKÝ ÚTVAR 8838  
POPRAĐ**

---

Č.p.: MLFZZV-488- /2010

Poprad ,14.12.2010

Výtlačok číslo: 1

Počet listov: 4

Počet príloh: 1/1

**Výzva**

**na predloženie cenovej ponuky zákazky s nízkou hodnotou**

podľa § 102 ods.1 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov na dodanie tovaru a súvisiacich služieb

**1 . Identifikácia verejného obstarávateľa**

Názov : Ministerstvo obrany SR  
Vojenský útvar 8838  
Sídlo : Skladova 3, 058 01 POPRAD  
IČO : 30845572  
IČ DPH : SK 2020947698  
Kontaktná osoba: z.Margita Majerčáková  
Telefón : 0960 563820  
Fax : 0960 563700  
e-mail: margita.majercakova@mil.sk

**2. Predmet zákazky:**

Mrazená zelenina

**3. Miesto poskytnutia služby :**

Vojenský útvar 8838 Poprad

**4) Typ zmluvy : Objednávky.**

**5) Lehota dodania : 1.1.2011 – 31.12.2011**

**6) Predloženie ponuky :**

Jazyk ponuky: Celá ponuka musí byť vyhotovená v štátnom jazyku -slovenskom jazyku. Ak ponuka, alebo niektorý z požadovaných dokladov bude v cudzom jazyku, uchádzač musí súčasne predložiť úradný preklad takéhoto dokladu do slovenského jazyka, inak bude takáto ponuka z vyhodnocovania vylúčená.

**6.1.** Uchádzač vloží ponuku (ponuky) do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka ponuky musí byť uzatvorená, prípadne zabezpečená proti nežiaducemu otvoreniu a označená údajmi:

– **adresa verejného obstarávateľa**

– **adresa súťažiteľa** (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),

– označenie „**Zákazka s nízkou hodnotou – „NEOTVÁRAŤ“**“

– heslo „**Mrazená zelenina**“

Ponuky je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa:

**6.1.1.** Poštou: Vojenský útvar 8838 , Skladová 3, 058 01 Poprad

**6.1.2.** Osobne: Ministerstvo obrany SR,

Vojenský útvar 8838 Poprad,

Skladová 3,

058 01 Poprad

budova štábu č. 1, miestnosť č.36 na 1. poschodí.

**6.1.3** Lehota na predkladanie ponúk uplynie: dňa 29.12.2010 do 09, 00 hod

**6.1.4** Otváranie ponúk sa uskutoční: dňa 29.12.2010 o 10,30 hod na adrese:

Ministerstvo obrany SR,

Vojenský útvar 8838 Poprad,

Skladová 3,

058 01 Poprad

budova štábu č. 1, miestnosť č.36 na 1. poschodí.

## **6.2 Vyhodnotenie ponúk vykoná komisia veliteľ a vojenského útvaru 8838 Poprad bez účasti uchádzačov.**

### **7) Podmienky účasti**

V prípade, že uchádzačova ponuka bude vyhodnotená ako úspešná, podpísanie zmluvy bude podmienené predložením dokladu o oprávnení podnikat' alebo jeho overenou kópiou nie staršou ako tri mesiace. Doklad o oprávnení podnikat' nemusí byť súčasťou ponuky.

### **8) Požadované obchodné podmienky dodania služby**

#### **8.1 Cena**

**8.1.1** Cenová ponuka je platná do 31.12.2011 a sú v nej zahrnuté všetky náklady uchádzača vrátane balenia a dovozu do miesta sídla vyhlasovateľa. Na dodanie predmetu zákazky sa neposkytuje preddavok.

**8.1.2** Ceny jednotlivých tovarov uchádzača, ktorého cenová ponuka bude prijatá (ďalej len predávajúci) nemôžu byť vyššie ako sú jeho aktuálne ceny a po dobu prvých troch mesiacov odo dňa účinnosti zmluvy ich nie je možné zvyšovať.

**8.1.3** Ceny je možné meniť len na základe dohody oboch strán.

**8.1.4.** Predávajúci na základe výzvy kupujúceho bude povinný dodať v listinnej písomnej forme aktuálny cenník potvrdený uchádzačom, vrátane akciových cien, všetkých výrobkov sortimentu predmetu zákazky ponúkaných v predaji, kde osobitne výrazne označí tovary predmetu zákazky podľa výzvy.

Ak predávajúci požadovaný cenník nedodá, kupujúci bude mať právo odstúpiť od objednávok.

**8.1.5.** Ceny jednotlivých tovarov uchádzača v cenovej ponuke počas platnosti kúpnej zmluvy nemôžu byť vyššie ako sú akciové ceny a aktuálne ceny predávajúceho uvedené v aktuálnom cenníku a v akciovom informačnom letáku. Predávajúci bude povinný uplatniť nižšie akciové ceny a nižšie ceny z aktuálneho cenníku, ktorý bude potvrdený uchádzačom.

**8.2** Požadovanú dodávku tovaru bude verejný obstarávateľ objednávať telefonicky. Dodávka tovaru musí byť zrealizovaná do 48 hod v pracovných dňoch od obdržania telefonickej objednávky;

**8.2.1** Verejný obstarávateľ v objednávke určí dátum, čas a miesto plnenia, konkrétny tovar a jeho množstvá v baleniach podľa špecifikácie.

**8.2.2.** Dodávaný tovar prepravovať v hygienicky nezávadných obaloch, alebo v obaloch obvyklých na prepravu uvedeného tovaru.

**8.2.3** Vo faktúre musí byť podrobne rozpísaný dodaný tovar – názov tovaru, odobrané množstvo v ks, cena za 1ks v eurách bez DPH, cena za odobrané množstvo tovaru v eurách bez DPH a s DPH.

**8.2.4.** Faktúry budú zasielané na adresu:

: Ministerstvo obrany SR,  
Vojenský útvar 8838 Poprad,  
Skladová 3,  
058 01 Poprad

**8.3** splatnosť faktúr 30 dní odo dňa doručenia

**8.3.1** prílohou faktúry musí byť dodací list potvrdený oprávneným zástupcom odberateľa,

**8.4** Záruka na dodaný tovar - dodávať tovar, ktorého doba spotreby nesmie byť kratšia ako dve tretiny doby od dátumu výroby do dátumu spotreby.

**8.4.1.** Všetky tovary tvoriace predmet zákazky musia spĺňať náležitosti ustanovení zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, potravinového kódexu, európskej legislatívy.

**8.4.2** Ak uchádzač, ktorého cenová ponuka bude prijatá počas prvých troch mesiacov nedodá tovary za ceny ponúknuté v cenovej ponuke, tovary ponúknutých obchodných značiek a výrobcov, obstarávateľ môže odstúpiť od objednávok s okamžitou platnosťou.

## **9) Obsah ponuky**

### **9.1** Cenová ponuka.

Uchádzač musí dať ponuku na všetky tovary uvedené v **HODNOTIACA TABUĽKA**.

**9.2** Prehlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami vyhlasovateľa na dodanie tovaru uvedenými vo Výzve, **Č.:MLFZZV-488/2010**. Prehlásenie musí byť podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača.

**9.3** V prípade ak cenovú ponuku, prehlásenie podľa bodu 9.2 tohto bodu podpisuje iná osoba ako štatutárny zástupca uchádzača, je nutné predložiť aj písomné poverenie štatutárneho orgánu pre uvedenú osobu na konanie v mene uchádzača.

**9.4** Iné doklady preukazujúce odbornú a technickú spôsobilosť vo vzťahu k predmetu zákazky

## **10) Požiadavky na predloženie cenovej ponuky**

Príloha č.1

## **11) Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia**

**11.1** Úspešnou ponukou bude ponuka uchádzača s najnižším súčtom jednotlivých cien v EURÁCH (zaokrúhlená na dve desatinné miesta) bez DPH.

**11.1.1.** Komisia elektronickými prostriedkami (faxom alebo na e-mail adresu) overí neobvykle nízke ceny tovarov uvedené uchádzačom v cenovej ponuke. Komisia vyzve uchádzača (telefonicky, faxom alebo na e-mail adresu) aby neobvykle nízku cenu tovaru potvrdil. V prípade ak uchádzač do určenej doby neobvykle nízku cenu tovaru nepotvrdí, alebo cenu tovaru upraví, bude táto ponuka z vyhodnocovania vylúčená.

**11.1.2.** Matematické nepresnosti v ponuke, chyby vzniknuté nesprávnym násobením alebo sčítaním komisia opraví a uchádzačovi elektronickými prostriedkami oznámi opravené chyby. Ak uchádzač s opravenými chybami súhlasiť nebude, jeho ponuka bude z vyhodnocovania vylúčená.

**11.2. Uchádzač, ktorého celková cena bude vyhodnotená ako najlepšia, bude vyzvaný:**

a) k predloženiu dokladu o oprávnení podnikateľ, v ktorom bude zapísaný predmet podnikania oprávňujúci záujemcu na dodanie požadovaných tovarov; požadovaný doklad musí byť v originálnom vyhotovení, nie starší ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk alebo jeho

úradne osvedčená kópia;  
b) k uzatvoreniu kúpnej zmluvy

## **12) Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

**12.1.** Proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať žiadosť o nápravu, ani námietky v zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní.

**12.2.** Verejný obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk zriadi trojčlennú komisiu;

**12.3.** Objem nákupu – podľa potrieb vyhlasovateľa zákazky, do výšky pridelených finančných prostriedkov, maximálne do výšky limitu zákazky s nízkou hodnotou – podľa ustanovení § 4 ods. 4 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

**12.4.** Všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, bude bezodkladne, elektronickými prostriedkami na e-mail adresu oznámený výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi sa oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, neúspešnému uchádzačovi sa oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. Úspešný uchádzač bude vyzvaný na rokovanie o zmluve.

**12.5.** V prípade ak ani jedna ponuka nebude hodnotená alebo prijatá, vyhlasovateľ zákazky bude rokovať o cene za tovary tvoriace predmet zákazky s jedným z uchádzačov, ktorí predložili cenové ponuky, alebo vyhlási novú výzvu na predkladanie cenových ponúk na tovary tvoriace predmet zákazky

## **13) Dôvody zrušenia zadania zákazky s nízkou hodnotou**

- nebola predložená ani jedna ponuka;
- ani jeden z uchádzačov nesplnil podmienky výzvy;
- ani jedna z predložených ponúk nevyhoví požiadavkám verejného obstarávateľa;
- ani jedna z predložených ponúk nevyhovuje finančným možnostiam verejného obstarávateľa;
- ponuky najúspešnejších uchádzačov budú rovnaké a nebude možné určiť víťaza
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola výzva zverejnená;

## **14) Ostatné**

Cenovú ponuku je potrebné vypracovať (presné vypísanie Našej HOD. TABUĽKY) podľa priloženej **HODNOTIACEJ TABUĽKY** s prepočtom cien jednotlivých druhov potravín na mernú jednotku.

V Poprad, 14. decembra 2010

pplk. Ing. Eduard Dindoffer

veliteľ

Príloha č.1

k Č.: MLFZZV -488 - /2010

## **CENOVÁ PONUKA**

**Predmet zákazky** : mrazená zeleniny

Uchádzač : .....

Adresa, sídlo : .....  
 Bankové spojenie : .....  
 Číslo účtu : .....  
 IČO : .....  
 IČO DPH : .....  
 Telefón/fax/e-mail : .....  
 Kontaktná osoba/štatutárny zástupca : .....  
 Zapísaný v obchodnom registri : .....

## HODNOTIACA TABUĽKA

| Názov                         | Merná jednotka | Cena eur bez DPH | Sadzba DPH | Cena eur s DPH |
|-------------------------------|----------------|------------------|------------|----------------|
| Zeleninová zmes polievková    | ks             |                  |            |                |
| Zeleninová zmes pod sviečkovú | ks             |                  |            |                |
| Zeleninová zmes s kukuricou   | ks             |                  |            |                |
| Mrazený špenát, 500gr         | kg             |                  |            |                |
| Rybie filé                    | ks             |                  |            |                |
| Brokolica mrazená             |                |                  |            |                |
| Karfiol mrazený               |                |                  |            |                |
| Tekvica mrazená               |                |                  |            |                |
| Mrazená zelenina čínska       | ks             |                  |            |                |
| <b>Spolu</b>                  |                |                  | -          |                |

*Vyhlasujem, že rešpektujem požiadavky a podmienky obstarávateľa uvedené vo Výzve a súhlasím s nimi.*

V.....dňa.....

\_\_\_\_\_  
 Odtlačok pečiatky, meno priezvisko  
 a podpis oprávneného zástupcu uchádzača

*V prípade Vášho záujmu, dodávať mrazenú zeleninu, pre VÚ 8838 Poprad, Vás týmto žiadam o vypísanie stanovených údajov a zaslanie na hore uvedenú adresu.*

Za VÚ Poprad vybavuje.: Margita Majerčáková, tel. 0960 563 820, fax 0960 563 700, e-mail: margita.majercakova@mil.sk